

7-8 Μαρτίου 2009, 12:00 - 24:00 (Σάββατο & Κυριακή)  
«Τεχνόπολις» Δήμου Αθηναίων (Πειραιώς 100, Γκάζι)



# 2G Multicultural Festival

Second Generation Immigrants  
Μετανάστες Δεύτερης Γενιάς



- Έκθεση Φωτογραφίας
- Προβολές
- Θέατρο
- Μουσική
- Συζητήσεις
- Παιδικά Εργαστήρια

ΔΙΑΛΟΓΟΣ  
ΠΟΛΙΤΙΣΜΩΝ

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ



amaka



Lifelong Learning Programme 2007-2013  
Multilateral Projects, Networks,  
Accompanying Measures,  
Studies and Comparative Research

Διοργάνωση:  
Δίκτυο ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ SOS

[www.medsos.gr](http://www.medsos.gr)

## ΠΑΝΕΛ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΝ

« Οι μετανάστες της 2ης γενιάς - Πολίτες εν αναμονή.  
Τα ζητήματα που τους απασχολούν  
και η εξέλιξή τους στον χρόνο»

## ΟΜΑΔΕΣ ΣΥΜΜΕΤΕΧΟΝΤΩΝ

Εκπρόσωποι κοινωνικών και επιστημονικών ομάδων:

- **Ερμιόνη Φρεζούλη**, Μέλος ΔΣ Δικτύου ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ SOS
- **Moawia Ahmed**, Συντονιστής Ελληνικού Φόρουμ Μεταναστών.
- **Άουα Σάνκο**, Μέλος της Ένωσης Αφρικανών Γυναικών και Μέλος της Επιτροπής «Όχι στον ρατσισμό από την κούνια»
- **Βασίλης Χρονόπουλος**, Υπεύθυνος ηλεκτρονικού περιοδικού «ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟ» και Μέλος της Επιτροπής «Όχι στον ρατσισμό από την κούνια»
- **Joe Valencia**, Πρόεδρος της Κοινότητας Φιλιππινέζων ΚΑΣΑΠΙ
- **Χάρης Παπαδόπουλος**, Σχολικός σύμβουλος πρωτοβάθμιας εκπαίδευσης στη 2η περιφέρεια της Αθήνας
- **Μάκης Καβουριάρης**, Πανεπιστημιακός
- **Βασίλης Παπαστεργίου**, Δικηγόρος, μέλος της εθελοντικής πρωτοβουλίας «Ομάδα Δικηγόρων για τα δικαιώματα των μεταναστών και των προσφύγων».
- **Βούλα Παπαγιάννη**, Επιστημονικός συνεργάτης, Κ.Ε.Δ.Α., Πανεπιστήμιο Αθηνών
- **Στέλιος Κούλογλου**, Δημοσιογράφος
- **Στέφανος Νόλλας**, Σκηνοθέτης – ΔΙΑΔΡΑΣΗ

## ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ 2<sup>NS</sup> ΓΕΝΙΑΣ

- **Μανώλης Αφολάνιο**
- **Ιωάννα Οκουντίγκι**
- **Έντβιν Μποντάρι**
- **Εκπρόσωπος της Πολιτιστικής Εστίας Νεολαίας MIGJENI**
- **Εκπρόσωπος Νέων Κοινότητας Φιλιππινέζων ΚΑΣΑΠΙ**

## Θεατρική Παράσταση STUDIO ΥΠΟ ΤΟ ΜΗΔΕΝ

Το «θέατρο της στιγμής» αποτελεί μια αυθεντική μορφή αυτοσχεδιασμού θεάτρου κατά την οποία το κοινό αφηγείται ιστορίες από τη ζωή του και ύστερα τις παρακολουθεί να αναπαριστώνται μπροστά του από τους ηθοποιούς. Οι ιστορίες μπορεί να είναι ευχάριστες, δυσάρεστες, παλιές, πρόσφατες, φανταστικές, υπαρκτές...Οι ηθοποιοί του θεάτρου της στιγμής καλούνται να αναπλάσουν στιγμές από την καθημερινότητα, καυγάδες, ονειρικές καταστάσεις, αναμνήσεις, χρησιμοποιώντας τον Ήχο, το Λόγο, τη Μουσική, την Κίνηση και κυρίως την Αίσθηση. Το θέατρο της στιγμής κάνει τους ανθρώπους να επικοινωνούν, να διασκεδάζουν, να οξύνουν τη φαντασία τους, να αποκτούν εμπειρίες και να μελετούν σε βάθος τα βιώματά τους.

Η θεατρική ομάδα «ΥΠΟ ΤΟ ΜΗΔΕΝ» ιδρύθηκε το 1996 από τον Νίκο Καράγεωργο.

## LEARNING ABOUT US THROUGH CULTURE, GRUNDTVIG

Το Δίκτυο ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ SOS σε συνεργασία με 4 ακόμα μη κυβερνητικές οργανώσεις από 4 ευρωπαϊκές χώρες, Ιταλία, Βρετανία, Γαλλία και Γερμανία υλοποιεί το ευρωπαϊκό πρόγραμμα LAUTC (Learn About Us Through Culture <http://www.lautc.eu/>), στο πλαίσιο του προγράμματος GRUNDTVIG.

Στόχος του προγράμματος είναι η πρόωθηση του διαπολιτισμικού διαλόγου, η επαφή και συνεργασία διαφορετικών κοινωνικών στρωμάτων σε κάθε χώρα και η προβολή των κοινωνικών προβλημάτων και ανησυχιών μέσα από ένα πολυπολιτισμικό φεστιβάλ.

Το πρόγραμμα λειτουργεί με βάση μια ομάδα 8 νέων σε κάθε χώρα, οι οποίοι προέρχονται από διαφορετικές πολιτισμικές ομάδες, και οι οποίοι αναλαμβάνουν τη διοργάνωση του φεστιβάλ. Μέσα από τη δημιουργία αυτής της ομάδας, δίνεται η ευκαιρία σε άτομα που ανήκουν σε διαφορετικές κοινωνικές ομάδες να γνωριστούν και να ανταλλάξουν εμπειρίες, με βάση τον διαπολιτισμικό διάλογο. Με παρόμοιο τρόπο οργανώνονται και πραγματοποιούνται τα αντίστοιχα φεστιβάλ και σε κάθε μια από τις 5 συμμετέχουσες χώρες.

Η ομάδα που συγκροτήθηκε στην Ελλάδα, έκανε έρευνα για τη μετανάστευση στη χώρα μας, προσέγγισε το θέμα του διαπολιτισμικού διαλόγου από διαφορετικές πτυχές, ήρθε σε επαφή με τις μεταναστευτικές κοινότητες, συνεργάστηκε δημιουργικά με καλλιτέχνες και όλοι μαζί εξέφρασαν τις ανησυχίες, επιθυμίες και τα οράματά τους, τα οποία θα επικοινωνήσουν στην ευρύτερη κοινωνία μέσα από το διήμερο φεστιβάλ 2G Multicultural Festival, το οποίο θα πραγματοποιηθεί στο χώρο «Τεχνόπολις» του Δήμου Αθηναίων στις 7 και 8 Μαρτίου 2009.

<http://www.lautc.eu/> [http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-programme/doc86\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-programme/doc86_en.htm)

## ΔΙΚΤΥΟ ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ SOS

Το Δίκτυο ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ SOS είναι μια περιβαλλοντική μη-κυβερνητική οργάνωση (μη κερδοσκοπικό σωματείο) που δραστηριοποιείται από το 1990 για την προστασία του φυσικού και πολιτισμικού περιβάλλοντος, την προώθηση της αειφορίας και τον διάλογο των πολιτισμών σε τοπικό, εθνικό και εύρω - μεσογειακό επίπεδο.

Πρωωθεί την επικοινωνία μεταξύ των λαών της Μεσογείου και της Ευρώπης και τη συνεργασία για την επίλυση κοινών προβλημάτων. Για το Δίκτυο ΜΕΣΟΓΕΙΟΣ SOS η διαφορετικότητα των πολιτισμών είναι πηγή γνώσης και δημιουργικότητας και όχι εστία αντιπαλότητας και συγκρούσεων. Επιδιώκει το διάλογο και τη γνωριμία των πολιτισμών, την αλλαγή των στερεότυπων που οδηγούν στον φόβο απέναντι στο ξένο και το διαφορετικό. Συνεργάζεται με άλλες ΜΚΟ από όλη την Μεσόγειο ώστε να ασκηθεί πίεση στις κυβερνήσεις για την υιοθέτηση περιβαλλοντικών και κοινωνικών πολιτικών. Μοιράζεται την εμπειρία και τους πόρους της με άλλες οργανώσεις ανά την Μεσόγειο οι οποίες τώρα ξεκινούν την προσπάθειά τους. Βοηθά με προτάσεις, εκπαίδευση και αναπτυξιακά προγράμματα κοινωνίες που δεν έχουν σήμερα τα μέσα να πετύχουν την οικολογική και κοινωνική βιωσιμότητά τους.

Τηλέφωνο επικοινωνίας : 210 8228795, email: [info@medsos.gr](mailto:info@medsos.gr), [www.medsos.gr](http://www.medsos.gr)

## M.K.O ΑΜΑΚΑ

Ο κόσμος αρχίζει και γυρίζει. Το πάνω γίνεται κάτω, το κάτω πάνω. Τα χρώματα μπλέκονται, οι ήχοι απομακρύνονται. Κρύβομαι για λίγο μέσα σε ένα μέρος που με κάνει να νιώθω όμορφα. Όταν γυρίζω από το ταξίδι μου χαμογελώ. Αμάκα, σημαίνει αιώρα. Εμείς είμαστε η Αμάκα. Μια ομάδα που χρησιμοποιεί την τέχνη για παιχνίδι, για θεραπεία, για ζωή. Στόχος μας η οργάνωση καλλιτεχνικών εργαστηρίων κυρίως για τους νέους κατοίκους της πόλης, τους μετανάστες, τις μη ευνοημένες κοινωνικές ομάδες και όλους όσους επιθυμούν να εκφραστούν μέσα από την τέχνη. Στο έργο μας η χρήση των νέων τεχνολογιών είναι βασικό μέσο έκφρασης. Σκοπός μας είναι η ανάπτυξη δεξιοτήτων κοινωνικής γνώσης, σε ένα ανοικτό περιβάλλον δημιουργικής μάθησης.

Τηλέφωνα επικοινωνίας: 6937117747, 6973730710. [www.amaka.gr](http://www.amaka.gr) [info@amaka.gr](mailto:info@amaka.gr)

Σκοπός αυτής της δράσης είναι η προσέγγιση των διαφορετικών κοινοτήτων της χώρας μας, καθώς και μεμονωμένων ατόμων προβάλλοντας το διάλογο, την επικοινωνία και τη συμμετοχή. Μέσα από τη διοργάνωση των δρώμενων, θα αναλυθεί το ζήτημα της ένταξης των μεταναστών δεύτερης γενιάς στη χώρα μας, τα προβλήματα που έχουν ανακύψει και οι δυνατότητες επίλυσής τους καθώς επίσης και οι προοπτικές διεύρυνσης του διαπολιτισμικού διαλόγου από μια μικρή κλίμακα σε κάτι μεγαλύτερο, φτάνοντας στο άμεσο περιβάλλον των συμμετεχόντων άλλα και στο ευρύτερο κοινωνικό πλαίσιο μέσω του φεστιβάλ.

## ΣΑΒΒΑΤΟ 7 ΜΑΡΤΙΟΥ 2009

- **15:00-17:00** διαπολιτισμικά παιχνίδια για παιδιά από την ΜΚΟ ΑΜΑΚΑ
- **17:00-18:00** προβολές ντοκιμαντέρ\*
- **18:00-20:00** θεατρική παράσταση: θεατρική ομάδα «ΥΠΟ ΤΟ ΜΗΔΕΝ» Θέατρο της στιγμής
- **20:00-21:00** προβολές ντοκιμαντέρ\*
- **21:00-24:00** μουσική: SELECTORS SKITLAB & MISTAOPERATOR, ΜΟΡΦΩ ΤΣΑΪΡΕΛΗ, TE VERTETET, MCYINKA AND THE URBANI, WHITENOISEDISCIPLINE

## ΚΥΡΙΑΚΗ 8 ΜΑΡΤΙΟΥ 2009

- **12:00-14:00** διαπολιτισμικά παιχνίδια για παιδιά - ΑΜΑΚΑ
- **14:00-15:00** προβολές ντοκιμαντέρ\*
- **17:00-17:30** Παρουσίαση της πολιτιστικής ομάδας του 5ου Γυμνασίου Γλυφάδας, «Πρόσφυγες-Μετανάστες, Τραγουδώντας τα Πάθη τους»
- **17:30-18:00** παρουσίαση του ευρωπαϊκού προγράμματος LAUTC
- **18:00-20:00** συζήτηση « Οι μετανάστες της 2ης γενιάς - Πολίτες εν αναμονή: τα ζητήματα που τους απασχολούν και η εξέλιξή τους στον χρόνο»
- **20:00-21:00** προβολές ντοκιμαντέρ\*
- **21:00-22:00** μουσική: AMORES PERROS  
Μόνιμα
- Έκθεση φωτογραφίας (όλη την εβδομάδα 2-8 Μαρτίου)
- Προβολή της ταινίας «2η Γενιά»

\* Θα προβληθούν

- Η ταινία μικρού μήκους «Πολύχρωμη Αγάπη» που δημιουργήθηκε στο πλαίσιο των εργασιών Art Therapy στο 2ο Γυμνάσιο Αθηνών
- Η ταινία «2η Γενιά» συμπαραγωγή της GUERILLA CINEMATOGRAPHY, της SAVEFRAG PRODUCTIONS και της ΜΚΟ ΑΜΑΚΑ, ένα διαδραστικό ντοκιμαντέρ όπου 5 μετανάστες δεύτερης γενιάς μιλούν στην κάμερα, αλλά και την χρησιμοποιούν οι ίδιοι τραβώντας πλάνα της καθημερινότητας τους.